



Compacte haardroger

Sèche-cheveux compact

Kompakt-Haartrockner

GT-SF-KHT-01



KLANTENSERVICE • SERVICE CLIENTS • KUNDENSERVICE

(BEL 03 707 14 49

E-mail: gt-support@teknihall.be

ART.-NR.:3004168

AA 20/23 F

ORIGINELE HANDLEIDING	1
MODE D'EMPLOI ORIGINAL	19
ORIGINALE BEDIENUNGSANLEITUNG	39



AA 20/23 F

ART.-NR.: 3004168
PO51031529

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2	Onderhoud, reiniging en verzorging	14
Algemeen	3	Storing en oplossing	15
Inleiding	3		
EU-conformiteitsverklaring	3		
Gebruik volgens de voorschriften	3		
Productonderdelen / Bij de levering inbegrepen	4	Technische gegevens	16
		Afvoeren	17
Veiligheid	5		
Algemene veiligheidsaanwijzingen	5		
Gevaren voor kinderen en personen met een beperking	5		
Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten	6		
Gevaren bij het gebruik van de compacte haardroger	7		
Verklaring symbolen en verdere informatie	9		
Opbouw en montage	10		
Voor het eerste gebruik	10		
PRCD-stekker	10		
Ionenfunctie	11		
Bediening	13		
Gebruik van het apparaat	13		
Gebruik van het stylingmondstuk	13		
Functie van de koudeluchattoets	13		
Buiten bedrijf stellen	13		

Algemeen

Inleiding

Bedankt voor het aanschaffen van de compacte haardroger van Ambiano. Hiermee hebt u een kwalitatief hoogwaardig product aangeschaft, dat voldoet aan de hoogste prestatie- en veiligheidsstandaards. Voor de juiste omgang en een lange levensduur raden wij u aan de volgende aanwijzingen in acht te nemen.

Lees de handleiding en vooral de veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig door, voordat u het apparaat in gebruik neemt. U vindt een aantal belangrijke en nuttige aanwijzingen die voor het in gebruik nemen door iedere gebruiker begrepen en opgevolgd moeten worden. Bewaar de bedieningshandleiding en geef deze mee als u het apparaat aan iemand anders geeft.

EU-conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant/importeur worden aangevraagd.

 Producten met CE-markering voldoen aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen. Het apparaat voldoet aan de eisen van de Duitse wet op productveiligheid. Dit wordt aangetoond met het GS-teken van het onafhankelijke testinstituut:

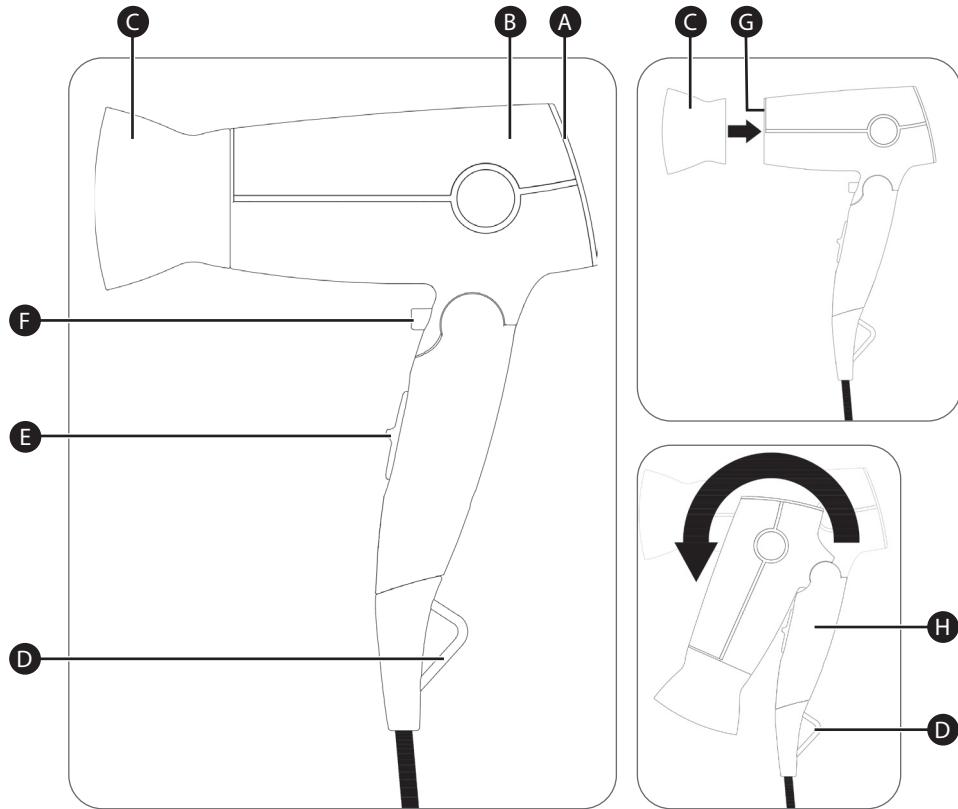


Gebruik volgens de voorschriften

De compacte haardroger met ionenfunctie is uitsluitend geschikt voor het drogen en kappen van mensenhaar. Bovendien is het apparaat niet bestemd voor commercieel gebruik, maar uitsluitend voor gebruik in de privéhuishouding. Iedere andere toepassing van of wijziging aan het apparaat is niet volgens de voorschriften en is principieel verboden. Voor schade die ontstaan is door niet reglementair gebruik of een verkeerde bediening, kan geen aansprakelijkheid geaccepteerd worden.

Uitgever van de handleiding:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg, Duitsland

Beschrijving van het apparaat / Bij de levering inbegrepen



- A) Luchtinlaatrooster
- B) Basisapparaat
- C) Stylingmondstuk
- D) Ophanglus
- E) 3-standenschakelaar
- F) Koudeluchttoets

- G) Luchtuitlaat
- H) Inklapbare handgreep
- I) Gebruiksaanwijzing en garantiekaart (zonder afb.)

Technische en optische wijzigingen voorbehouden.

Veiligheid



Lees alle onderstaande veiligheidsaanwijzingen zorgvuldig en neem deze in acht. Bij het niet in acht nemen bestaat er gevaar voor ernstige ongelukken en verwondingen en het risico voor materiële schade en schade aan het apparaat.

Algemene veiligheidsaanwijzingen

Gevaren voor kinderen en personen met een beperking

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, sensorische of mentale beperking of gebrek aan ervaring en/of kennis, als ze onder toezicht staan of geïnstructeerd werden over het veilige gebruik van het apparaat en de eventueel daaruit voortkomende gevaren begrepen hebben.

- Het reinigen en het onderhoud door de gebruiker mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Het apparaat en zijn aansluitsnoer moeten bij kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt gehouden worden.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen herkennen het gevaar niet dat ontstaan kan bij het omgaan met elektrische apparaten. Gebruik en bewaar het apparaat daarom buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat het snoer niet naar beneden hangen, zodat er niet aan getrokken kan worden.
- Houd het verpakkingsmateriaal verwijderd van kinderen – **verstikkingsgevaar!**

Gevaren bij de omgang met elektrische apparaten

- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerd, geaard stopcontact, met een netspanning die in overeenstemming is met de opgave op het typeplaatje.
 - Als het snoer beschadigd is, mag dit alleen vervangen worden door een door de fabrikant genoemd servicesstation om gevaar voor letsel en ongevallen of schade aan het apparaat te voorkomen.
 - Zorg er voor dat het stopcontact in de buurt zit van het apparaat en goed bereikbaar is, zodat de stekker er in geval van storing snel uitgehaald kan worden.
 - Reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door erkende werkplaatsen. Niet deskundig gerepareerde apparaten vormen een gevaar voor de gebruiker.
 - Laat het apparaat niet zonder toezicht als het aanstaat
- om ongevallen te voorkomen.
 - Om ongelukken te voorkomen, mogen er nooit meerdere huishoudelijke apparaten aan hetzelfde geaarde stopcontact aangesloten worden (bijv. met een 3-weg stekker).
 - Dompel het apparaat nooit in water en gebruik het niet buiten, zodat het niet blootgesteld wordt aan regen of ander vocht! **Gevaar voor een elektrische schok!**
 - Indien het apparaat toch in het water gevallen zou zijn, trek dan eerst de stekker uit het stopcontact en haal dan het apparaat eruit! Gebruik het apparaat daarna niet meer, maar laat het eerst controleren door een erkend servicestation. Dit geldt ook als het snoer of het apparaat beschadigd is of als het apparaat gevallen is. **Gevaar voor een elektrische schok!**
 - Haal altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet gebruikt wordt en voor

iedere reiniging of bij stortingen! Nooit aan het snoer trekken! **Gevaar voor een elektrische schok!**

- Let erop dat het snoer of het apparaat nooit op hete oppervlakken of in de buurt van warmtebronnen geplaatst wordt. Leg het snoer zo neer dat het niet in contact komt met hete of scherpe voorwerpen. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Knik in geen geval het netsnoer en wikel het niet om het apparaat, want dit kan leiden tot een breuk in het snoer. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Gebruik het apparaat niet als u op een vochtige ondergrond staat of als uw handen of het apparaat nat zijn. **Gevaar voor een elektrische schok!**
- Open het apparaat nooit zelf en probeer in geen geval om met metalen voorwerpen in het apparaat te komen. **Gevaar voor een elektrische schok!**

Gevaren bij het gebruik van de compacte haardroger

- Als het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, moet na het gebruik de stekker uit het stopcontact gehaald worden omdat de nabijheid van water een gevaar vormt, ook als het apparaat uitgeschakeld is. Als extra beveiliging wordt de installatie van een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een toegekende uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in het stroomcircuit van de badkamer aangeraden. Vraag uw installateur om raad.
- Trek voor alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat helemaal afkoelen.
- Controleer en reinig indien nodig regelmatig het luchtinlaattoester, zoals beschreven in hoofdstuk "Onderhoud, reiniging en verzorging".
- Dek het luchtinlaattoester tijdens het gebruik niet af en reinig het regelmatig. Bij een beperkte luchtinlaat wordt het apparaat uitgeschakeld door de ingebouwde oververhittingsbeveiliging. Zet

de schakelaar in dat geval in positie "0" en trek de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het weer gebruikt.

- Bij het gebruik van een tussenstekker (adapter) moet deze voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen moet u de föhn altijd uitschakelen en de stekker uit het geaarde stopcontact trekken, als u hem neerlegt.
- Spray in geen geval met haarspray als het apparaat ingeschakeld is. Er bestaat **gevaar voor een explosie of brand**, bovendien zou u zichzelf ernstig kunnen verwonden.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit trekt.
- De föhn is uitsluitend geschikt voor menselijk haar, gebruik hem niet voor synthetische haarstukjes of pruiken.
- Gebruik de föhn niet als u op blote voeten staat!

- Gebruik alleen originele accessoires! Als er geen originele accessoires gebruikt worden, is de kans op een ongeval groter. Bij ongevallen of schade met niet originele accessoires vervalt elke aanspraak. Bij het gebruik van vreemde accessoires en de daaruit voortkomende schade aan het apparaat vervalt elke aanspraak op garantie.
- Let erop dat uw haar, losse kledingstukken, sieraden enz. niet in de luchtinlaatopeningen terechtkomen. Steek geen voorwerpen in het luchtinlaatrooster.
- Het apparaat moet voor het verwijderen of aanbrengen van accessoires altijd uitgeschakeld zijn en de stekker moet uit het stopcontact getrokken zijn. Laat het apparaat en alle accessoires afkoelen tot kamertemperatuur voordat u deze aanbrengt of verwijdert. Het apparaat en de accessoires kunnen tijdens het gebruik zeer heet worden. **Verbrandingsgevaar!**

Verklaring symbolen en verdere informatie

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing, op het apparaat en/of op de verpakking gebruikt of dienen voor de weergave van extra informatie.



Gebruiksaanwijzing lezen en in acht nemen!



Belangrijke veiligheidsaanwijzingen worden gekenmerkt met dit symbool.

Gevaar – met betrekking tot persoonlijk letsel

Let op – met betrekking tot materiële schade



Belangrijke informatie wordt gekenmerkt met dit symbool



Dit symbool kenmerkt elektrische apparaten van veiligheidsklasse II.



WAARSCHUWING:

Gebruik het apparaat in geen geval in of in de buurt van het bad, de douche, de wasbak of andere containers waar water of andere vloeistoffen inzitten. Ook als het apparaat uitgeschakeld is, bestaat er een gevaar voor een elektrische schok. Haal daarom na het gebruik altijd de stekker uit het stopcontact!



Dit symbool wijst op speciale voorschriften voor de verwijdering van oude apparaten (zie hoofdstuk "Afvalverwijdering").

Opbouw en montage

Voor het eerste gebruik



Gevaar

Controleer het apparaat na het uitpakken op volledigheid en eventuele transportschade om gevaarlijke situaties te voorkomen. Gebruik het in geval van twijfel niet, maar neem in dat geval contact op met onze klantenservice. Het serviceadres vindt u in onze Garantiebepalingen op de Garantiekartaat.

Uw apparaat bevindt zich in een verpakking om het te beveiligen tegen transportschade.

- Haal het apparaat voorzichtig uit zijn verpakking.
- Verwijder alle delen van de verpakking.
- Verwijder de stofresten van de verpakking van het apparaat en alle accessoires volgens de opgaven in hoofdstuk "Onderhoud, reiniging en verzorging".

Laat het apparaat, voordat u voor het eerst uw haar droogt, ca. 3-5 minuten op de hoogste stand lopen, zoals beschreven onder „Gebruik van het apparaat“, zodat eventuele productieresten op de verwarmingsdraden verwijderd worden. Zorg daarbij voor voldoende ventilatie door een raam open te zetten!

PRCD-stekker

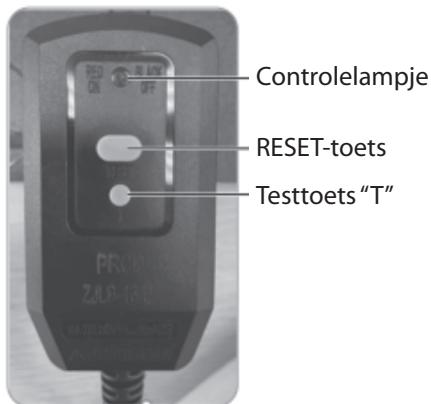
Uw apparaat is uitgerust met een in de stekker geïntegreerde mobiele aardlekschakelaar (PRCD/aardlekschakelaar) en biedt zo aanvullende veiliging tegen elektrische schokken, bijv. bij het gebruik van het apparaat in de badkamer. Lekstromen worden snel herkend en de stroomtoevoer wordt vrijwel direct onderbroken.

Om de best mogelijke veiligheid te garanderen wordt de stroomtoevoer door middel van de aardlekschakelaar bij de aansluiting op een stopcontact eerst onderbroken. Dat houdt in dat de aardlekschakelaar (PRCD) vóór het gebruik van de haardroger moet worden ingeschakeld. Anders kan het apparaat niet werken.

Steek dus eerst de stekker in een geschikt stopcontact (let er hierbij op dat de haardroger op de 3-standenschakelaar (E) is uitgeschakeld) en druk vervolgens op de RESET-toets aan de achterkant van de stekker om de PRCD in te schakelen. Het controlelampje van de stekker brandt nu rood en geeft daarmee de stroomtoevoer naar de haardroger aan.

Test de foutloze werking van de aardlekschakelaar door op de testtoets „T“ te drukken. De stroomtoevoer moet dan onmiddellijk worden onderbroken en het controlelampje schakelt

uit. Als de stroomtoevoer niet onderbroken wordt, gebruik het apparaat dan niet, maar neem contact op met onze klantenservice.



Let op: elke keer als de stekker uit het stopcontact wordt gehaald, wordt de aardlekschakelaar geactiveerd, d.w.z. bij het opnieuw op het stroomnet aansluiten moet eerst weer op de RESET-toets worden gedrukt om de haardroger op de 3-standenschakelaar (E) te kunnen inschakelen en gebruiken.

Let erop dat de in de stekker geïntegreerde aardlekschakelaar voortdurend zijn bewakingsfunctie moet uitoefenen, zolang de stekker op het stroomnet is aangesloten. De aardlekschakelaar of de bewakingsfunctie hiervan kan dus niet helemaal worden uitgeschakeld en is daarom ook actief als de stroomtoevoer naar de haardroger is onderbroken. Alleen zo

kan de werking van de volledige veiligheidsfunctie van deze aardlekschakelaar beschikbaar worden gesteld en niet alleen het onderbreken van de stroomtoevoer tijdens het gebruik worden gegarandeerd, maar ook dat de stroomtoevoer in geval van lekstromen tijdens of vóór de ingebruikneming wordt uitgeschakeld.

Voor de beschikbaarstelling van de bewakingsfunctie moet de veiligheidsvoorziening echter van energie worden voorzien zolang de stekker op een stopcontact is aangesloten. De hoogte van het energieverbruik voor de energievoorziening van de PRCD is daarbij afhankelijk van het feit of de PRCD is ingeschakeld, en daarmee de stroomtoevoer naar de haardroger is vrijgegeven, of dat de bewakingsfunctie bij een onderbroken stroomtoevoer beschikbaar wordt gesteld. In beide gevallen bedraagt het energieverbruik en daarmee het stroomverbruik minder dan 1 watt.

Trek echter na elk gebruik de stekker onmiddellijk uit het stopcontact om onnodig energieverbruik te voorkomen.

Ionenfunctie

Met de fohn met ionenfunctie worden negatief geladen ionen gevormd, d.w.z. in de lucht zittende deeltjes (atomen of moleculen)

worden in de föhn negatief geladen -> geïoniseerd. Ze worden met de luchtstroom, die door de föhn uitgeblazen wordt, op het haar getransporteerd.

De ionen zorgen er voor dat de op de haren zittende waterdruppels in veel kleinere druppels gedeeld worden. Daardoor ontstaan er een paar positieve effecten voor uw haar.

- Het haar droogt sneller, omdat de kleine waterdruppels sneller verdampen en omdat bovendien een deel van de druppeltjes in het haar kan trekken.
- Door de verkorte droogtijd worden de haren minder belast en drogen ze niet meer zo sterk uit, omdat de duur van de inwerking van de hitte verminderd wordt.
- Door het binnendringen van de kleinere druppeltjes in het haar (bij grote druppels praktisch niet mogelijk), dat vaak een stug en geschubd oppervlak heeft, wordt uw haar gladgemaakt en wordt het daardoor zachter, soepeler en krijgt het een nieuwe glans.
- Uw haar kan door de nieuwe soepelheid gemakkelijker gekamd worden en heeft minder de neiging tot klitten of breken en bovendien is het beschermd tegen UV-stralen.
- Met de ionenfunctie wordt uw haar gekalmeerd en de statische oplading nagenoeg geneutraliseerd. Het haar wordt zacht en glanzend.

Bediening

Gebruik van het apparaat

Uw föhn is uitgerust met een 3-standenschakelaar (E).

"0" = UIT-stand

"1" = Lage warmte- en blaasstand

"2" = Hoge warmte- en blaasstand

Uw föhn heeft een inklapbare handgreep (H), zodat u het apparaat plaatsbesparend op kunt bergen, als u het niet gebruikt.

- Klap voor het gebruik de inklapbare handgreep (H) tot aan de aanslag naar beneden.
- Sluit het apparaat daarna op een volgens de voorschriften geïnstalleerd stopcontact aan. Let er daarbij altijd op dat het apparaat uitgeschakeld is (3-standenschakelaar (E) op de positie "0").
- Kies zelf of u het apparaat met of zonder het stylingmondstuk (C) wilt gebruiken.

Gebruik van het stylingmondstuk

Voor het snel drogen van uw haar raden wij het stylingmondstuk (C) aan dat bij de levering zit. Hiermee kan de luchtstroom gericht gebruikt worden voor het drogen.

- Zet het stylingmondstuk (C) op de luchtauitlaat (G) van het apparaat.

Wij raden u aan eerst op stand "2" met het drogen te beginnen en na een bepaalde tijd naar stand "1" om te schakelen om het gewenste kapsel te vormen.

Functie van de koudeluchttoets

Houd de koudeluchttoets (F) ingedrukt om het haar sneller af te laten koelen. Daarbij wordt de stroomvoorziening van de verwarmingsspiraal van de föhn onderbroken. Het gevolg is dat er na een korte afkoelfase koude lucht uit de föhn komt.

Verder kunt u met het gebruik van de koudeluchttoets (F) uw haar ook in vorm brengen, bijv. voor het fixeren van een krul.

Buiten bedrijf stellen



Schakel de föhn altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact als u deze neerlegt, om gevaren te voorkomen.

- Zet het apparaat met de 3-standenschakelaar (E) uit (positie "0").
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Laat het apparaat helemaal afkoeien.

Onderhoud, reiniging en verzorging



Gevaar

Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat helemaal afkoelen, voordat u het reinigt en/of opbergt! Dompel het apparaat nooit in water en let erop dat er geen vloeistof binnen in het apparaat komt. Gevaar voor een elektrische schok!



Let op

Gebruik geen scherpe reinigings- en schuurmiddelen zoals schuursponsjes, deze kunnen onherstelbare schade aan het apparaat veroorzaken.

Reiniging van de behuizing

- Voor het reinigen van de buitenkant van het apparaat en van het stylingmondstuk (C) gebruikt u een droge, eventueel iets vochtige, goed uitgewrongen doek.
- Vervolgens goed droog wrijven.

Verwijder regelmatig verontreinigingen van het luchtinlaattooster (A) die in het apparaat gezogen kunnen worden en door het contact met de verwarmingsdraad brand kunnen veroorzaken. Gebruik een zachte borstel om het luchtinlaattooster (A) te reinigen.

Transport

Koppel het apparaat bij elke transport los van het net en laat het volledig afkoelen. Klap de inklapbare handgreep (H) in, om het apparaat plaatsbesparend te vervoeren.

Opbergen van de föhn

Als het apparaat afgekoeld en gereinigd is, klapt u de inklapbare handgreep (H) weer in. Zo kunt u het apparaat plaatsbesparend opbergen.

Bovendien heeft het apparaat een praktische ophanglus (D), zodat het gemakkelijk opgeborgen kan worden.

Storing en oplossing

Storing:	Oorzaak:	Oplossing:
Het apparaat doet helemaal niets.	De stekker van het apparaat zit niet in het stopcontact.	Doe de stekker in het stopcontact.
	De aardlekschakelaar is in werking getreden en heeft de stroomtoevoer onderbroken.	Koppel het apparaat los van het stroomnet. Controleer de stekker en het netsnoer op eventuele schade en vergewis u ervan dat er geen vocht in het apparaat is gekomen. Als de aardlekschakelaar opnieuw in werking treedt nadat u het apparaat weer hebt aangesloten op het stroomnet en de RESET-toets hebt ingedrukt, moet u het apparaat onmiddellijk loskoppelen van het stroomnet en contact opnemen met onze klantenservice.
De verwarmingsdraden zijn roodgloeiend.	De luchtinlaat wordt belemmerd.	Reinig het luchtinlaattoester zoals beschreven in hoofdstuk "Onderhoud, reiniging en verzorging".
De föhn gaat tijdens het gebruik uit.	De luchtinlaat is geblokkeerd, d.w.z. dat de oververhittingsbeveiliging de stroomvoorziening heeft onderbroken.	Zet het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen tot kamertemperatuur. Reinig daarna het luchtinlaattoester.

Neem bij hier niet vermelde storingen a.u.b. contact op met onze klantenservice. Onze adviseurs helpen u graag verder. Het serviceadres vindt u in onze Garantiebepalingen op de apart bijgevoegde Garantiekaart. Aangezien we voortdurend sleutelen aan onze producten om ze te verbeteren, kan het zijn dat we het ontwerp aanpassen en eventueel technische wijzigingen aanbrengen.

Deze bedieningshandleiding kunt u ook als pdf-bestand downloaden op onze startpagina www.gt-support.de.

Technische gegevens

Nominale spanning: 220-240 V~

Nominale frequentie: 50-60 Hz

Nominaal vermogen: 1600 W

Veiligheidsklasse: II

Afvoeren

Verpakking afvoeren

Gooi de verpakking soort bij soort weg. Leg karton en kartonnen dozen bij het oud papier en breng folie naar de inzameling van herbruikbare materialen.

Artikel afvoeren



Oude apparaten mogen niet bij het huisvuil!

Het symbool met de doorsnee streepte vuilnisbak betekent dat elektrische en elektronische apparaten niet samen met het huisvuil mogen worden weggegooid. Consumenten zijn wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur gescheiden van ongesorteerd huishoudelijk afval in te leveren. Dit garandeert dat de recycling op een milieuvriendelijke en grondstofbesparende manier wordt uitgevoerd.

Batterijen en accu's die niet vast in het elektrische of elektronische apparaat zijn ingesloten en die kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd dienen van de apparaten te worden gescheiden voordat u het apparaat inlevert bij een inzamelpunt en naar een aangewezen verwijderingspunt brengt. Hetzelfde geldt voor lampen die uit het apparaat kunnen worden verwijderd zonder te worden vernietigd.

Eigenaars van elektrische en elektronische apparaten van particuliere huishoudens kunnen deze inleveren bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de door de fabrikanten of distributeurs opgezette inzamelpunten. Het inleveren van oude apparaten is gratis.

In het algemeen zijn de distributeurs verplicht ervoor te zorgen dat oude apparaten kosteloos worden teruggenomen door geschikte terugnamefaciliteiten binnen een redelijke afstand ter beschikking te stellen.

Consumenten hebben de mogelijkheid een oud apparaat gratis terug te brengen naar een distributeur die verplicht is het terug te nemen indien u een gelijkwaardig nieuw apparaat met in wezen dezelfde functie koopt. Deze mogelijkheid bestaat ook voor leveringen aan een particulier huishouden.

AMBIANO®

Sèche-cheveux compact

GT-SF-KHT-01



Sommaire

Sommaire	20	Pannes et solutions	34
Généralités	21	Données techniques	35
Introduction	21		
Déclaration de conformité UE	21		
Utilisation conforme	21		
Composants / Contenu de l'emballage	22	Recyclage	36
Sécurité	23		
Consignes générales de sécurité	23		
Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées	23		
Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques	24		
Risques liés à l'utilisation du sèche-cheveux compact	25		
Explication des symboles et autres informations	28		
Installation et montage	29		
Avant la première utilisation	29		
Connecteur PRCD	29		
Fonction ionique	31		
Utilisation	32		
Utilisation de l'appareil	32		
Utilisation de l'embout coiffage	32		
Fonctionnement de la touche Air froid	32		
Arrêt de l'appareil	32		
Maintenance, nettoyage et entretien	33		

Généralités

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi le sèche-cheveux compact de Ambiano. Vous venez d'acquérir un produit de qualité qui satisfait aux normes de performance et de sécurité les plus élevées. Afin de manipuler correctement l'appareil et de garantir sa longévité, nous vous recommandons de respecter les indications suivantes.

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation et notamment les consignes de sécurité avant la mise en service de l'appareil. Vous y trouverez un certain nombre de recommandations importantes et utiles qui doivent être comprises et observées par tous les utilisateurs avant la mise en service. Conservez cette notice d'utilisation et donnez-la avec l'appareil si vous le remettez à une autre personne.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est disponible auprès du constructeur/importateur.

 Les produits portant le symbole CE satisfont aux exigences de toutes les directives CE en vigueur. L'appareil est conforme à la directive sur la sécurité des produits. Ceci est prouvé par le sigle GS de l'institut de contrôle indépendant :

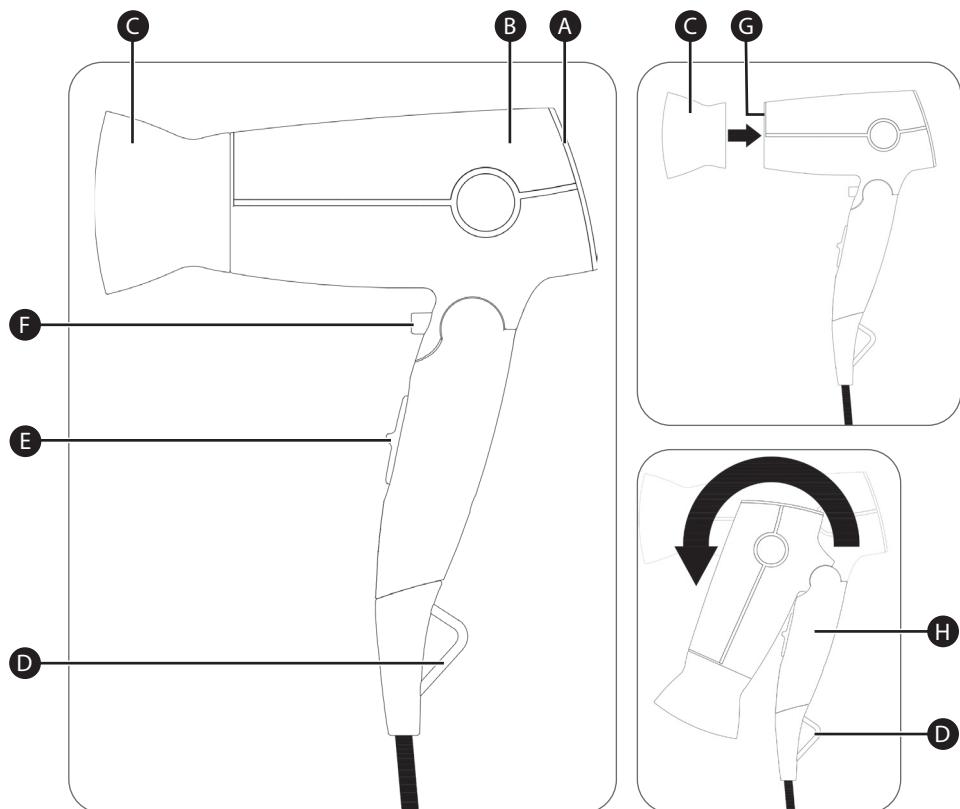


Utilisation conforme

Le sèche-cheveux compact avec fonction ionique est exclusivement destiné au séchage et à la coiffure de cheveux humains. De plus, l'appareil n'est pas destiné à une utilisation professionnelle mais uniquement à une utilisation privée. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil n'est pas conforme et est strictement interdite. Nous ne pouvons être tenus responsables des dommages survenus à la suite d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Éditeur de la notice :
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg, Allemagne

Composants / Contenu de l'emballage



- A) Grille d'entrée d'air
- B) Appareil de base
- C) Embout coiffage
- D) Cœillet de suspension
- E) Commutateur 3 positions
- F) Touche air froid

- G) Sortie d'air
 - H) Poignée rabattable
 - I) Notice d'utilisation et carte de garantie (non illustrées)
- Sous réserve de modifications techniques et visuelles.

Sécurité



Veuillez lire et respecter les consignes de sécurité énoncées ci-après. Le non-respect de ces consignes peut engendrer des risques d'accident et de blessures, ainsi que des dommages matériels ou des dysfonctionnements de l'appareil.

Consignes générales de sécurité

Risques pour les enfants et les personnes dont les facultés sont limitées

- Les enfants âgés de plus de 8 ans et les personnes dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou les personnes manquant d'expérience et/ou de connaissances sont autorisés à utiliser cet appareil, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été instruits quant à son

usage sûr et qu'ils aient compris les dangers en résultant.

- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans. Passé cet âge, les enfants peuvent réaliser ces opérations s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas conscients du danger inhérent à l'utilisation d'appareils électriques. Par conséquent, utilisez et conservez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez pas pendre le cordon électrique afin d'éviter que quelqu'un ne tire dessus.

- Conservez l'emballage hors de portée des enfants. **Risque d'asphyxie !**

Risques liés à l'utilisation d'appareils électriques

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur avec terre, installée de manière conforme et dont la tension de secteur respecte la plaque signalétique.
- Si le cordon électrique est endommagé, seul un atelier spécialisé désigné par le constructeur est autorisé à le remplacer afin d'éviter tout risque de blessure, d'accident ou de dégâts à l'appareil.
- Veillez à ce que la prise secteur se trouve à proximité de l'appareil et soit facilement accessible de façon à ce que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'accident.
- Seuls des ateliers spécialisés et habilités sont

autorisés à effectuer les réparations. Les appareils réparés par un personnel non spécialisé représentent un danger pour l'utilisateur.

- Afin d'éviter tout accident, ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance.
 - Afin d'éviter tout accident, n'utilisez jamais la même prise secteur avec terre pour brancher simultanément plusieurs appareils ménagers (par exemple sur une triplite).
 - Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'utilisez pas en plein air, car ce dernier ne doit en aucun cas être exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Risque d'électrocution !**
- Si l'appareil venait à tomber dans l'eau, débranchez d'abord la prise avant de le sortir de l'eau ! Ne remettez pas l'appareil en service avant de l'avoir fait contrôler

par un SAV agréé. Ceci vaut également lorsque le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé ou si l'appareil est tombé.

Risque d'électrocution !

- Débranchez toujours la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le nettoyage et lors de dysfonctionnements. Ne tirez jamais sur le cordon électrique !

Risque d'électrocution !

- Assurez-vous de ne jamais placer le cordon électrique ou l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de chaleur. Placez le cordon électrique de telle manière qu'il n'entre pas en contact avec des objets chauds ou tranchants.

Risque d'électrocution !

- Ne pliez jamais le cordon électrique et ne l'enroulez pas autour de l'appareil sous peine de rupture.

Risque d'électrocution !

- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous vous trouvez sur un sol humide ou que vos mains ou l'appareil sont mouillés.

Risque d'électrocution !

- N'ouvrez jamais l'appareil et n'essayez en aucun cas d'introduire à l'intérieur des objets métalliques.

Risque d'électrocution !

Risques liés à l'utilisation du sèche-cheveux compact

- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, pensez à débrancher la prise après utilisation. La proximité de l'eau constitue en effet un danger, même lorsque l'appareil est éteint. En guise de protection supplémentaire, il est recommandé de monter un disjoncteur différentiel (FI/DDR) avec un courant résiduel n'excédant pas 30 mA au niveau de l'installation électrique de la salle de bain. Demandez conseil à votre électricien.
- Débranchez la prise avant tout travail d'entretien ou de

nettoyage et laissez l'appareil refroidir complètement.

- Contrôlez régulièrement la grille d'entrée d'air et nettoyez-la au besoin comme indiqué à la section « Maintenance, nettoyage et entretien ».
- Ne recouvrez pas la grille d'entrée d'air pendant que l'appareil est en fonctionnement et nettoyez-la régulièrement. Si l'entrée d'air est obstruée, l'appareil sera mis hors tension par la protection anti-surchauffe intégrée. Dans ce cas, veuillez régler le commutateur sur « 0 » et débrancher la prise. Laissez refroidir l'appareil jusqu'à ce qu'il atteigne la température ambiante avant de le remettre en marche.
- Si vous utilisez un connecteur (adaptateur), celui-ci doit respecter les dispositions de sécurité en vigueur.
- Afin d'éviter toute mise en danger, débranchez toujours le sèche-cheveux et retirez la fiche de la prise secteur avec terre lorsque vous ne l'avez plus en main.

- Ne pulvérisez jamais de laque pour cheveux lorsque l'appareil est allumé. **Risque d'explosion et d'incendie !** Vous pourriez aussi vous blesser gravement.
- Veillez toujours à ce que l'appareil soit éteint avant de le brancher sur une prise secteur ou de le débrancher.
- Le sèche-cheveux est exclusivement conçu pour les cheveux humains ; n'utilisez pas l'appareil sur les perruques ou les postiches en matière synthétique.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux pieds nus !
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine. L'utilisation d'autres accessoires peut augmenter les risques d'accident. En cas d'accidents ou de dommages subséquents à l'utilisation d'accessoires tiers, la garantie ne s'applique pas. Si vous utilisez des accessoires tiers et que l'appareil est endommagé, la garantie ne s'applique pas.
- Veillez à ce que vos cheveux, les vêtements amples, les bijoux etc. ne pénètrent pas

dans les orifices d'entrée de l'air. N'introduisez aucun objet par la grille d'entrée d'air.

- Avant de mettre ou de retirer des accessoires, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le. Laissez refroidir l'appareil et tous les accessoires à température ambiante avant de les mettre ou de les retirer. L'appareil et les accessoires peuvent devenir brûlants lors de l'utilisation.

Risque de brûlure !

Explication des symboles et autres informations

Les symboles et termes d'avertissement suivants figurent dans cette notice d'utilisation, sur l'appareil ou sur l'emballage, ou représentent des informations complémentaires.



Veuillez lire et respecter la notice d'utilisation !



Les consignes de sécurité importantes sont désignées par ce symbole.

Danger – Concerne les dommages corporels

Attention – Concerne les dommages matériels



Les informations importantes sont désignées par ce symbole.



Ce symbole indique des appareils électriques qui correspondent à la classe de protection II.



AVERTISSEMENT :

N'utilisez jamais l'appareil dans ou à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau ou d'autres liquides. Le risque d'électrocution subsiste également lorsque l'appareil est éteint. Débranchez donc toujours la prise après utilisation !



Ce symbole fait référence aux prescriptions spéciales en matière d'élimination des appareils usagés (voir le chapitre « Recyclage »).

Installation et montage

Avant la première utilisation



Danger

Après avoir sorti l'appareil de son emballage, veuillez contrôler qu'il est bien complet et qu'il n'a pas subi de dommage lors du transport, afin d'éviter tout danger. En cas de doute, ne l'utilisez pas et adressez-vous à notre SAV. Les coordonnées de notre SAV figurent dans nos conditions de garantie ainsi que sur la carte de garantie.

L'appareil est placé dans un emballage en vue d'éviter tout dégât lors du transport.

- Retirez avec précaution l'appareil de son emballage de vente.
- Retirez tous les éléments d'emballage.
- Nettoyez l'appareil ainsi que tous les accessoires pour enlever les résidus de poussières d'emballage conformément aux instructions du chapitre « Maintenance, nettoyage et entretien ».

Avant le premier séchage, veuillez faire marcher l'appareil pendant 3 à 5 min. env. comme décrit au chapitre « Utilisation de l'appareil » en le réglant sur le niveau de température élevé afin d'éliminer les éventuels résidus de production sur les fils chauffants.

fants. Veillez à ce que l'aération soit suffisante en ouvrant les fenêtres !

Connecteur PRCD

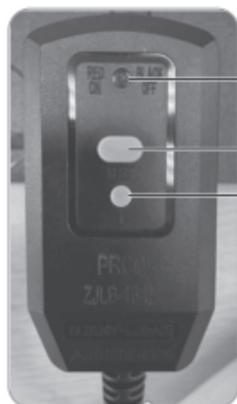
Votre appareil est équipé d'un dispositif mobile de protection à courant résiduel (PRCD/disjoncteur différentiel) intégré au connecteur pour vous protéger de tout choc électrique lors de l'utilisation de l'appareil, p. ex. dans une salle de bains. Il permet de détecter rapidement les courants résiduels et de couper immédiatement l'alimentation électrique le cas échéant.

Afin d'assurer une sécurité optimale, le disjoncteur différentiel coupe dans un premier temps l'alimentation électrique à chaque fois que l'appareil est branché sur une prise électrique, c'est-à-dire que le disjoncteur différentiel (PRCD) doit d'abord être enclenché avant de pouvoir utiliser le sèche-cheveux. Sans cela, il sera impossible de faire fonctionner l'appareil.

Branchez ensuite le connecteur dans une prise secteur adaptée (veillez à ce que le sèche-cheveux soit éteint au niveau du commutateur à 3 positions (E)), puis appuyez sur la touche RESET située sur la face arrière du connecteur afin d'enclencher le disjoncteur différentiel. Le voyant lumineux du

connecteur s'allume alors en rouge, indiquant que le sèche-cheveux est alimenté en courant.

Vérifiez que le disjoncteur différentiel fonctionne correctement en appuyant sur la touche test « T ». L'alimentation électrique doit alors être coupée et le voyant lumineux s'éteindre. Si l'alimentation électrique n'est pas coupée, n'utilisez pas l'appareil et contactez notre service client.



Remarque : le dispositif de protection à courant résiduel est activé à chaque fois que le connecteur est débranché de la prise secteur, c'est-à-dire qu'à chaque fois que l'appareil est à nouveau branché, il faut d'abord appuyer sur la touche RESET pour pouvoir allumer et utiliser le sèche-cheveux au niveau du commutateur à 3 positions (E).

Veuillez noter que la fonction de surveillance fournie par le dispositif de protection à courant résiduel intégré au connecteur doit toujours être active tant que le connecteur est raccordé à la prise secteur. Le dispositif de protection à courant résiduel et sa fonction de surveillance ne peuvent pas être totalement désactivés et sont donc actifs même lorsque l'alimentation électrique du sèche-cheveux est interrompue. Ce n'est qu'ainsi que la fonction de sécurité du dispositif est pleinement garantie, afin de pouvoir garantir, en cas de courants résiduels, l'interruption de l'alimentation électrique durant le fonctionnement mais également d'empêcher l'alimentation électrique avant ou lors de la mise en service.

Pour que la fonction de surveillance soit active, le dispositif de protection doit toutefois être alimenté en énergie aussi longtemps que le connecteur est branché sur une prise de courant. Le niveau de puissance absorbée pour l'alimentation en énergie du disjoncteur différentiel est variable, selon que le disjoncteur différentiel est enclenché et donc l'alimentation électrique du sèche-cheveux activée, ou que la fonction de surveillance est active en cas d'interruption de l'alimentation électrique. Dans les deux cas, la puissance absorbée et donc la consommation d'énergie sont inférieurs à 1 W.

Afin d'éviter tout gaspillage d'énergie, débranchez toutefois le connecteur de la prise de courant après chaque utilisation.

Fonction ionique

Le sèche-cheveux compact avec fonction ionique génère des ions négatifs, c.-à-d. qu'il charge négativement (ou ionise) les particules contenues dans l'air (atomes ou molécules). Les ions parviennent aux cheveux par le biais de l'air soufflé par le sèche-cheveux.

Les ions pulvérissent les gouttes d'eau des cheveux en fines gouttelettes, ce qui produit un effet bénéfique pour la chevelure.

- La chevelure sèche plus vite car les fines gouttelettes s'évaporent plus vite et sont mieux assimilées par les cheveux.
- Le temps de séchage étant plus court, les cheveux sont moins fatigués et desséchés car soumis moins longtemps aux effets de la chaleur.
- La pénétration de fines gouttelettes dans les cheveux, dont la surface est souvent sèche et râche, a une action lissante sur la chevelure : elle est plus douce, plus souple et retrouve sa brillance. Cet effet lissant est impossible à obtenir avec de grosses gouttes.

- Avec cette souplesse retrouvée, vos cheveux sont plus faciles à coiffer et ont moins tendance à s'emmêler ou à casser. Ils sont également mieux protégés contre le rayonnement UV.
- La fonction ionique apaise le cheveu et neutralise la charge statique. Les cheveux sont doux et brillants.

Utilisation

Utilisation de l'appareil

Votre sèche-cheveux compact est équipé d'un commutateur à 3 positions (E) .

« 0 » = position ARRÊT

« 1 » = niveau minimal de chaleur et de diffusion d'air

« 2 » = niveau maximal de chaleur et de diffusion d'air

Votre sèche-cheveux compact est équipé d'une poignée rabattable (H) qui vous permet de ranger l'appareil dans un minimum de place quand il n'est pas utilisé.

- Avant d'utiliser l'appareil, dépliez la poignée rabattable (H) jusqu'à la butée.
- Branchez ensuite l'appareil à la prise secteur installée de manière conforme. Ce faisant, vérifiez bien que l'appareil est éteint (le commutateur à 3 positions (E) doit être en position « 0 »).
- Décidez vous-même si vous souhaitez utiliser l'appareil avec ou sans embout coiffage (C).

Utilisation de l'embout coiffage

Pour un séchage rapide des cheveux, il est recommandé d'utiliser l'embout coiffage (C) compris dans la l'emballage. Par ce biais, le flux d'air est concentré sur le séchage.

- Insérez l'embout coiffage (C) au niveau de la sortie d'air (G) de l'appareil.

Nous vous recommandons de commencer le séchage en position « 2 » et de passer après quelques instants à la position « 1 » afin d'obtenir la coiffure souhaitée.

Fonctionnement de la touche Air froid

Pour un refroidissement plus rapide des cheveux, maintenez la pression sur la touche Air froid (F). L'alimentation en courant de la spirale de chauffe du sèche-cheveux compact est alors coupée. Puis de l'air froid est produit par le sèche-cheveux après une brève phase de refroidissement.

Vous pouvez aussi utiliser le bouton Air froid (F) pour mettre les cheveux en forme (par exemple, pour fixer un brushing).

Arrêt de l'appareil



Afin d'éviter toute mise en danger, débranchez toujours le sèche-cheveux compact et retirez la fiche de la prise secteur avec terre lorsque vous ne l'avez plus en main.

- Éteignez l'appareil via le commutateur à 3 positions (E) (position « 0 »).
- Coupez l'alimentation de l'appareil en débranchant la prise.
- Laissez totalement refroidir l'appareil.

Maintenance, nettoyage et entretien



Danger

Débranchez toujours la prise avant le nettoyage et laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer et/ou de le ranger ! Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur. Il existe un risque d'électrocution !



Attention

N'utilisez pas de détergents ou de produits récurrents puissants ni d'éponges abrasives ; ceci peut causer des dommages irréversibles à l'appareil.

Nettoyage du corps

- Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil et l'embout coiffage (C), utilisez un tissu sec, tout au plus légèrement humidifié et bien essoré.
- Essuyez ensuite en frottant

Nettoyez régulièrement la grille d'entrée d'air (A) pour retirer les impuretés qui sont aspirées à l'intérieur de l'appareil et qui peuvent provoquer un incendie suite au contact avec le filament chauffant. Pour nettoyer la grille d'entrée d'air (A), utilisez une brosse souple.

Transport

Débranchez l'appareil avant de le transporter et laissez-le refroidir complètement. Rabattez la poignée (H) pour que l'appareil ne prenne pas trop de place lors du transport.

Rangement du sèche-cheveux

Lorsque l'appareil est refroidi et nettoyé, rabattez de nouveau la poignée rabattable (H). Vous gagnerez ainsi de la place en rangeant l'appareil.

L'appareil est en outre équipé d'un anneau de suspension pratique (D) qui permet un rangement aisément.

Pannes et solutions

Panne :	Cause :	Solution :
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas relié à la prise secteur.	Insérez la fiche dans la prise secteur.
	Le dispositif de protection à courant résiduel s'est déclenché et l'alimentation électrique a été coupée.	Débranchez l'appareil du secteur. Vérifiez que la fiche et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés et qu'aucune humidité ne s'est infiltrée dans l'appareil. Si le dispositif de protection à courant résiduel se déclenche à nouveau après avoir été reconnecté au réseau et après avoir appuyé sur la touche RESET, débranchez immédiatement l'appareil du réseau et contactez notre service clientèle.
Les fils chauffants sont rouges incandescents.	L'entrée d'air est obstruée.	Nettoyez la grille d'entrée d'air comme indiqué à la section « Maintenance, nettoyage et entretien ».
Le sèche-cheveux compact s'arrête pendant l'utilisation.	L'entrée d'air est bloquée, c'est-à-dire que la protection contre la surchauffe a interrompu l'alimentation en courant.	Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir à température ambiante. Puis nettoyez la grille d'entrée d'air.

Si le problème rencontré n'est pas énuméré dans ce tableau, merci de contacter notre SAV. Nos conseillers client se feront un plaisir de vous aider. Vous trouverez les coordonnées de notre service client dans nos conditions de garantie.

Etant donné que nos produits sont constamment perfectionnés et améliorés, des modifications techniques et de design sont possibles. Cette notice d'utilisation peut également être téléchargée sous forme de fichier pdf depuis notre site Internet www.gt-support.de.

Données techniques

Tension nominale : 220-240 V~

Fréquence nominale : 50-60 Hz

Puissance nominale : 1600 W

Classe de protection : II 

Recyclage

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Élimination de l'appareil

Éliminez le produit conformément aux dispositions applicables dans votre pays.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers!

Le symbole de la poubelle barrée signifie que les appareils électriques et électroniques ne doivent jamais être jetés dans la poubelle des ordures ménagères. Les consommateurs sont contraints par la loi de jeter les appareils électriques et électroniques arrivés en fin de vie, séparément des déchets ménagers non triés. Cela permettra de garantir une valorisation des déchets respectueuse de l'environnement et des ressources. Les batteries et accumulateurs qui ne sont pas fixés dans l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être extraits sans dommage, doivent être retirés de l'appareil avant de l'emmener dans un point de collecte et éliminés de manière appropriée. Cela s'applique également aux ampoules qui peuvent être extraites de l'appareil sans dommage.

Les propriétaires privés d'appareils électriques et électroniques peuvent les déposer dans des déchetteries municipales ou les déposer dans les points de collecte mis en place par les fabricants ou les revendeurs. Le dépôt d'appareils usagés est gratuit.

D'une manière générale, les revendeurs sont tenus de proposer un service gratuit de reprise des appareils usagés, en mettant à disposition des points de collecte appropriés, à une distance raisonnable.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé auprès d'un revendeur soumis à l'obligation de reprendre ces appareils, lorsqu'ils achètent un appareil neuf équivalent, offrant globalement les mêmes fonctions. Cette possibilité est aussi offerte pour les livraisons à un ménage privé.

AMBIANO®

Kompakt-Haartrockner

GT-SF-KHT-01



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	40	Technische Daten	54
Allgemeines	41	Entsorgen	55
Einführung	41		
EU-Konformitätserklärung	41		
Bestimmungsgemäße			
Verwendung	41		
Produktbestandteile/ Lieferumfang	42		
Sicherheit	43		
Allgemeine Sicherheitshinweise	43		
Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten	43		
Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten	44		
Gefahren beim Betrieb des Kompakt-Haartrockners	45		
Symbolerklärung und weitere Informationen	47		
Aufbau und Montage	48		
Vor dem ersten Gebrauch	48		
PRCD-Stecker	48		
Ionen-Funktion	50		
Bedienung	51		
Benutzung des Gerätes	51		
Verwendung der Stylingdüse	51		
Funktion der Kaltluft-Taste	51		
Außerbetriebnahme	51		
Wartung, Reinigung und Pflege	52		
Störung und Behebung	53		

Allgemeines

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kompakt-Haartrockner von Ambiano entschieden haben. Sie haben damit ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben, das höchste Leistungs- und Sicherheitsstandards erfüllt. Für den richtigen Umgang und eine lange Lebensdauer empfehlen wir Ihnen die nachfolgenden Hinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie die Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch. Sie finden eine Reihe von wichtigen und nützlichen Hinweisen, die vor der Inbetriebnahme von jedem Benutzer verstanden und beachtet werden müssen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller/Importeur angefordert werden.

 Mit dem CE-Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen aller zutreffenden EG-Richtlinien. Das Gerät entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes. Dies wird nachgewiesen durch das GS-Zeichen des unabhängigen Prüfinstitutes:

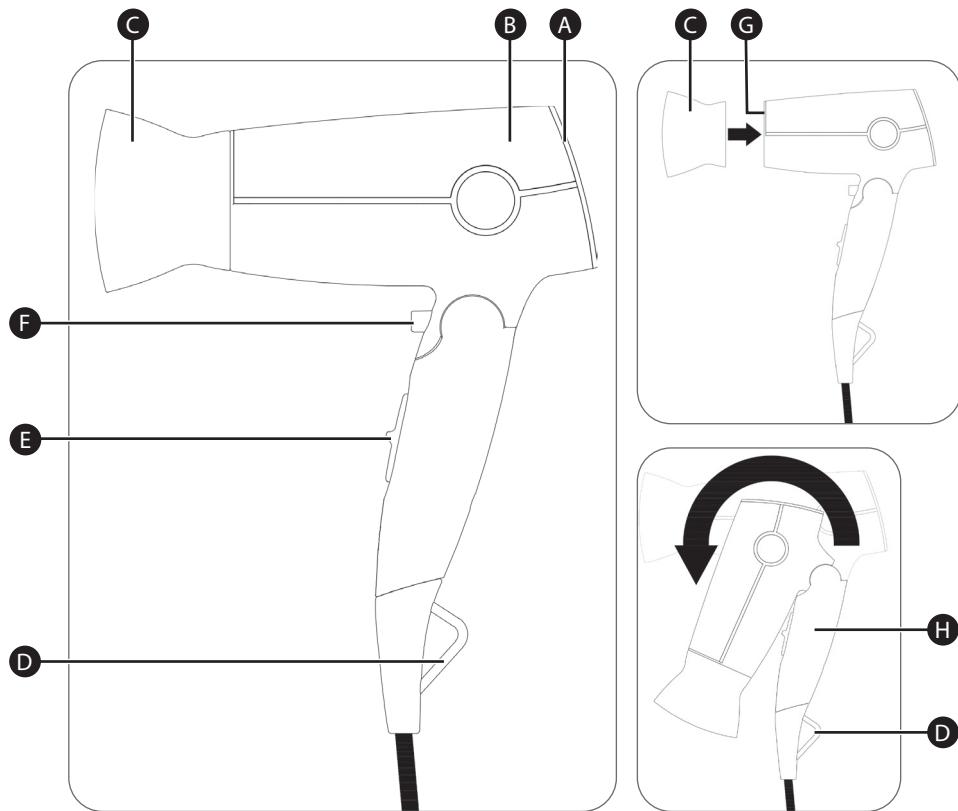


Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Kompakt-Haartrockner mit Ionenfunktion ist ausschließlich zum Trocknen und Frisieren von menschlichen Haaren geeignet. Zudem ist das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt, sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt. Jede andere Verwendung oder Änderung des Gerätes ist nicht bestimmungsgemäß und ist grundsätzlich untersagt. Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind, kann keine Haftung übernommen werden.

Herausgeber der Anleitung:
Globaltronics GmbH & Co. KG
Bei den Mühren 5
20457 Hamburg, Deutschland

Produktbestandteile / Lieferumfang



- A) Lufteingangsgitter
- B) Grundgerät
- C) Stylingdüse
- D) Aufhängeöse
- E) 3-Stufen-Schalter
- F) Kaltluft-Taste
- G) Luftaustritt

- H) Klappbarer Griff
- I) Bedienungsanleitung und Garantiekarte (ohne Abb.)

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

Sicherheit



Lesen und beachten Sie alle nachfolgend aufgeführten Sicherheitshinweise. Bei Nicht-beachten bestehen erhebliche Unfall- und Verletzungsrisiken sowie die Gefahr von Sach- und Geräteschäden.

Allgemeine Sicherheits-hinweise

Gefahren für Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder erkennen nicht die Gefahr, die beim Umgang mit elektrischen Geräten entstehen kann. Deshalb das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren benutzen und aufbewahren. Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen, damit nicht daran gezogen wird.
- Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern – **Erstickungsgefahr!**

Gefahren beim Umgang mit Elektrogeräten

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Netzspannung gemäß Typenschild an.
- Bei der Beschädigung des Netzkabels darf dieses nur durch eine vom Hersteller benannte Fachwerkstatt ersetzt werden, um Verletzungs- und Unfallgefahren sowie Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass sich die Steckdose in der Nähe des Gerätes befindet und frei zugänglich ist, um das Gerät im Störfall schnell vom Netz zu trennen.
- Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Fachwerkstätten ausgeführt werden. Nicht fachgerecht reparierte Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.
- Das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht lassen, um Unfälle zu vermeiden.
- Um Unfälle zu vermeiden, sollten niemals mehrere Haushaltsgeräte gleichzeitig (z.B. über einen 3er-Steckdosenverteiler) an dieselbe Steckdose angeschlossen werden.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und benutzen Sie es nicht im Freien, da es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden darf – **Stromschlaggefahr!**
- Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, ziehen Sie erst den Netzstecker und nehmen Sie das Gerät dann heraus! Nehmen Sie das Gerät danach nicht mehr in Betrieb, sondern lassen Sie es erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen. Dies gilt auch, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt sind oder wenn das Gerät heruntergefallen ist.
Stromschlaggefahr!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor jeder

Reinigung oder bei Betriebsstörungen! Niemals am Netzkabel ziehen!

Stromschlaggefahr!

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel oder das Gerät nie auf heißen Oberflächen oder in der Nähe von Wärmequellen platziert werden. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt.

Stromschlaggefahr!

- Knicken Sie das Netzkabel keinesfalls und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einem Kabelbruch führen kann. **Stromschlaggefahr!**
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn Ihre Hände oder das Gerät nass sind.

Stromschlaggefahr!

- Öffnen Sie das Gerät nie und versuchen Sie keinesfalls mit Metallgegenständen in das Innere zu gelangen.

Stromschlaggefahr!

Gefahren beim Betrieb des Kompakt-Haartrockners

- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Ziehen Sie vor allen Wartungs- und Reinigungsarbeiten den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig und reinigen Sie bei Bedarf das Lufteintrittsgitter, wie im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- Decken Sie das Lufteintrittsgitter während des Betriebes nicht ab und reinigen Sie es regelmäßig. Bei eingeschränktem Lufteintritt wird das Gerät durch den eingebauten Überhitzungsschutz abgeschaltet. Stellen Sie den Schalter in diesem Fall bitte auf die Stel-

lung „0“ und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es erneut in Betrieb nehmen.

- Bei Verwendung eines Zwischensteckers (Adapters) muss dieser den gültigen Sicherheitsbestimmungen entsprechen.
- Um Gefährdungen zu vermeiden, schalten Sie den Haartrockner immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose, wenn Sie ihn aus der Hand legen.
- Keinesfalls mit Haarspray sprühen, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Es besteht **Explosions- und Brandgefahr**, zudem könnten Sie sich dadurch erheblich verletzen.
- Achten Sie immer darauf, dass das Gerät abgeschaltet ist, bevor Sie es mit einer Steckdose verbinden oder es vom Netz trennen.
- Der Haartrockner ist ausschließlich für menschliches Haar geeignet, verwenden Sie ihn nicht bei synthetischen Haarteilen oder Perücken.

- Verwenden Sie den Haartrockner nicht barfuß!
- Nur Originalzubehör verwenden. Bei der Verwendung von Nicht-Originalzubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit Nicht-Originalzubehör entfällt jede Haftung. Bei der Verwendung fremder Zubehörteile und daraus resultierenden Geräteschäden erlischt jeglicher Garantieanspruch.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Haar, lose Kleidungsstücke, Schmuck etc. nicht in die Lufteintrittsöffnungen gelangt. Stecken Sie keinerlei Gegenstände durch das Lufteintrittsgitter.
- Das Gerät muss vor dem Abnehmen oder Anbringen von Zubehörteilen stets abgeschaltet und vom Netz getrennt werden. Lassen Sie das Gerät und alle Zubehörteile auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese anbringen oder abnehmen. Gerät und Zubehörteile können beim Betrieb sehr heiß werden.
Verbrennungsgefahr!

Symbolerklärung und weitere Informationen

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät und/oder auf der Verpackung verwendet oder dienen zur Darstellung von zusätzlichen Informationen.



Bedienungsanleitung lesen und beachten!



Wichtige Warnhinweise sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.

Gefahr – bezieht sich auf Personenschäden

Achtung – bezieht sich auf Sachschäden



Wichtige Informationen sind mit diesem Symbol gekennzeichnet.



Dieses Symbol kennzeichnet elektrische Geräte, die der Schutzklasse II entsprechen.



WARNUNG: Benutzen Sie das Gerät keinesfalls in oder in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser oder andere Flüssigkeiten enthalten. Gefahr eines Stromschlages besteht auch bei ausgeschaltetem Gerät. Deshalb nach Gebrauch immer den Netzstecker ziehen!



Dieses Symbol signalisiert besondere Vorschriften zur Entsorgung von Altgeräten (siehe Kapitel „Entsorgung“).

Aufbau und Montage

Vor dem ersten Gebrauch



Gefahr

Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden – um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung.

- Nehmen Sie das Gerät und die Zubehörteile vorsichtig aus seiner Verkaufsverpackung.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile.
- Reinigen Sie das Gerät und alle Zubehörteile von Verpackungsstaubresten, gemäß den Angaben im Kapitel „Wartung, Reinigung und Pflege“.

Lassen Sie das Gerät bitte vor dem ersten Haartrocknen ca. 3-5 Minuten wie unter „Benutzung des Gerätes“ beschrieben auf hoher Heizstufe laufen, damit eventuelle Fertigungsrückstände auf den Heizdrähten entfernt werden. Achten Sie dabei auf ausreichende Belüftung über geöffnete Fenster!

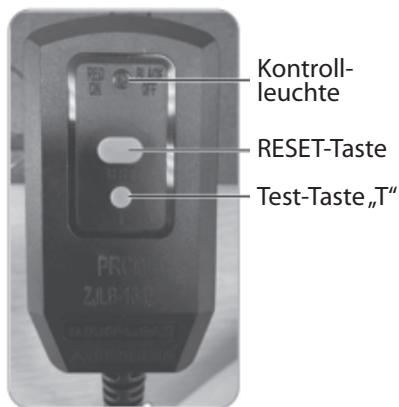
PRCD-Stecker

Ihr Gerät ist mit einer im Netzstecker integrierten sogenannten ortsveränderlichen Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (PRCD/Fehlerstromschutzschalter) ausgestattet und bietet so zusätzlichen Schutz vor Stromschlägen bei der Verwendung des Gerätes z. B. in Badezimmern. Fehlerströme werden schnell erkannt und die Stromzufuhr nahezu sofort unterbrochen.

Um eine bestmögliche Sicherheit zu gewährleisten, ist die Stromzufuhr durch den Fehlerstromschutzschalter bei jedem Anschluss an eine Steckdose zunächst unterbrochen, d. h. vor dem Betrieb des Haartrockners muss zuerst der Fehlerstromschutzschalter (PRCD) eingeschaltet werden. Andernfalls ist ein Betrieb des Gerätes nicht möglich.

Schließen Sie also zunächst den Netzstecker an einer geeigneten Steckdose an (achten Sie dabei darauf, dass der Haartrockner am 3-Stufenschalter (E) abgeschaltet ist) und drücken Sie danach die RESET-Taste auf der Rückseite des Steckers, um den PRCD einzuschalten. Die Kontrollleuchte des Steckers leuchtet nun rot und zeigt somit die Stromzufuhr zum Haartrockner an.

Testen Sie die einwandfreie Funktion des Fehlerstromschutzschalters, indem Sie die Test-Taste „T“ drücken. Die Stromzufuhr sollte dann sofort unterbrochen werden und die Kontrollleuchte schaltet sich ab. Sollte die Stromzufuhr nicht unterbrochen werden, verwenden Sie das Gerät nicht, sondern wenden sich an unseren Kundendienst.



Hinweis: Die Fehlerstromschutzeinrichtung wird jedes Mal aktiviert, wenn der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wird, d. h. bei einem erneuten Anschluss an das Stromnetz muss zunächst wieder die RESET-Taste gedrückt werden, um den Haartrockner am 3-Stufenschalter (E) einschalten und betreiben zu können.

Bitte beachten Sie, dass die im Netzstecker integrierte Fehlerstromschutzeinrichtung ihre Überwachungs-

funktion permanent bereitstellen muss, solange der Netzstecker an das Stromnetz angeschlossen ist. Die Fehlerstromschutzeinrichtung bzw. deren Überwachungsfunktion kann also nicht gänzlich abgeschaltet werden und ist daher auch aktiv, wenn die Stromzufuhr zum Haartrockner unterbrochen ist. Nur so kann die vollumfängliche Sicherheitsfunktion dieser Einrichtung bereitgestellt und nicht nur das Unterbrechen der Stromzufuhr während des Betriebes gewährleistet, sondern auch die Stromzufuhr bei bzw. vor Inbetriebnahme im Falle von Fehlerströmen unterbunden werden.

Für die Bereitstellung der Überwachungsfunktion muss die Sicherheitseinrichtung jedoch mit Energie versorgt werden, solange der Netzstecker mit einer Steckdose verbunden ist. Die Höhe der Leistungsaufnahme für die Energieversorgung des PRCDs ist dabei abhängig davon, ob der PRCD eingeschaltet und damit die Stromzufuhr zum Haartrockner freigegeben ist, oder ob die Überwachungsfunktion bei unterbrochener Stromzufuhr bereitgestellt wird. In beiden Fällen beträgt die Leistungsaufnahme und damit der Stromverbrauch weniger als 1 Watt.

Um einen unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden, ziehen Sie

jedoch bitte umgehend nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

Ionen-Funktion

Mit dem Kompakt-Haartrockner mit Ionenfunktion werden negativ geladene Ionen gebildet, d.h. in der Luft enthaltene Teilchen (Atome bzw. Moleküle) werden im Haartrockner negativ geladen -> ionisiert. Sie werden mit dem Luftstrom, der durch den Haartrockner ausgeblasen wird, auf das Haar transportiert.

Die Ionen bewirken, dass die, auf den Haaren sitzenden Wassertropfen in viele kleinere Tropfen geteilt werden. Hierdurch ergeben sich einige positive Effekte für Ihr Haar.

- Das Haar trocknet schneller, da die kleinen Wassertropfen schneller verdunsten und zudem ein Teil der Tröpfchen in das Haar eindringen kann.
- Durch die verkürzte Trockenzeit werden die Haare weniger strapaziert und trocknen nicht mehr so stark aus, da die Dauer der Hitzeeinwirkung verringert wird.
- Durch das Eindringen der kleineren Tröpfchen in das Haar (bei großen Tropfen kaum möglich), das oftmals über eine spröde und schuppige Oberfläche verfügt, wird ihr Haar geglättet und wird dadurch weicher,

geschmeidiger und erhält einen neuen Glanz.

- Ihr Haar ist durch die neue Geschmeidigkeit leichter kämmbar und neigt weniger zum Verfilzen oder Brechen und ist zudem besser vor UV Strahlung geschützt.
- Mit der Ionen-Funktion wird Ihr Haar beruhigt und die statische Aufladung nahezu neutralisiert. Das Haar wirkt weich und glänzend.

Bedienung

Benutzung des Gerätes

Ihr Kompakt-Haartrockner ist mit einem 3-Stufen-Schalter (E) ausgestattet.

- „0“= AUS-Stellung
- „1“= Niedrige Heiz- und Lüfterstufe
- „2“= Hohe Heiz- und Lüfterstufe

Ihr Kompakt-Haartrockner verfügt über einen klappbaren Griff (H), der es Ihnen ermöglicht, das Gerät platzsparend zu verstauen, wenn es nicht im Gebrauch ist.

- Klappen Sie vor dem Gebrauch den klappbaren Griff (H) bis zum Anschlag nach unten.
- Schließen Sie danach das Gerät an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Achten Sie dabei immer darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist (3-Stufen-Schalter (E) auf Position „0“).
- Entscheiden Sie selbst, ob Sie das Gerät mit oder ohne Stylingdüse (C) verwenden möchten.

Verwendung der Stylingdüse

Zum schnellen Trocknen der Haare empfehlen wir die im Lieferumfang enthaltene Stylingdüse (C). Mit dieser kann der Luftstrom gezielt zum Trocknen eingesetzt werden.

- Setzen Sie die Stylingdüse (C) am Luftaustritt (G) des Gerätes auf.

Wir empfehlen Ihnen, zunächst auf Stufe „2“ mit dem Trocknen zu beginnen und nach einer gewissen Zeit auf Stufe „1“ umzuschalten, um die gewünschte Frisur zu formen.

Funktion der Kaltluft-Taste

Zum schnelleren Abkühlen der Haare halten Sie die Kaltluft-Taste (F) gedrückt. Dabei wird die Stromversorgung der Heizspirale des Kompakt-Haartrockners unterbrochen. In der Folge entströmt nach einer kurzen Abkühlphase dem Haartrockner kühle Luft.

Weiterhin können Sie durch Verwendung der Kaltluft-Taste (F) Ihr Haar auch in Form bringen, z. B. zum Fixieren einer Föhnwelle.

Außerbetriebnahme



Um Gefährdungen zu vermeiden, schalten Sie den Kompakt-Haartrockner immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Schutzkontakt-Steckdose, wenn Sie ihn aus der Hand legen.

- Schalten Sie das Gerät am 3-Stufen-Schalter (E) aus (Position „0“).
- Trennen Sie das Gerät vom Netz durch Herausziehen des Netzsteckers.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Wartung, Reinigung und Pflege



Gefahr

Ziehen Sie immer den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen und/oder verstauen! Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages!



Achtung

Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- und Scheuermittel sowie Scheuerschwämme, dies kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen.

Reinigung des Gehäuses

- Zur Reinigung des Geräteäußeren sowie der Stylingdüse (C) benutzen Sie ein trockenes, allenfalls mäßig feuchtes, gut ausgewrungenes Tuch.
- Anschließend gut trocken reiben.

Reinigen Sie das Lufteintrittsgitter (A) regelmäßig von Verunreinigungen, die in das Geräteinnere gesaugt und durch die Berührung mit dem Heizdraht zu Bränden führen können. Benutzen Sie zur Reinigung des Lufteintrittsgitters (A) eine weiche Bürste.

Transport

Trennen Sie das Gerät vor jedem Transport vom Netz und lassen es vollständig abkühlen. Klappen Sie den klappbaren Griff (H) ein, so können Sie das Gerät platzsparend transportieren.

Aufbewahrung des Haartrockners

Wenn das Gerät ausgekühlt und gereinigt ist, klappen Sie den klappbaren Griff (H) wieder ein. So können Sie das Gerät platzsparend verstauen.

Zudem verfügt das Gerät über eine praktische Aufhängeöse (D), die Ihnen ein bequemes Verstauen ermöglicht.

Wartung, Reinigung und Pflege

Störung:	Ursache:	Behebung:
Das Gerät zeigt keine Funktion.	Das Gerät ist nicht mit der Steckdose verbunden.	Den Netzstecker in die Steckdose einstecken.
	Die Fehlerstromschutzeinrichtung hat ausgelöst und die Stromzufuhr unterbrochen.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Überprüfen Sie den Netzstecker und die Netzteitung auf eventuelle Schäden und stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit ins Innere des Gerätes gelangt ist. Sollte die Fehlerstromschutzeinrichtung auch bei erneutem Anschluss an das Stromnetz und Betätigung der RESET-Taste erneut auslösen, trennen Sie das Gerät umgehend vom Stromnetz und wenden sich an unseren Kundendienst.
Die Heizdrähte sind rotglühend.	Der Lufteintritt ist behindert.	Reinigen Sie das Lufteintrittsgitter wie im Abschnitt „Wartung, Reinigung und Pflege“ beschrieben.
Der Kompakt-Haartrockner schaltet während der Benutzung ab.	Der Lufteintritt ist blockiert, d. h. der Überhitzungsschutz hat die Spannungsversorgung unterbrochen.	Das Gerät ausschalten, vom Netz trennen und auf Raumtemperatur abkühlen lassen. Anschließend das Lufteintrittsgitter reinigen.

Bei hier nicht aufgeführten Störungen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der separat beigelegten Garantiekarte. Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design- und technische Änderungen möglich. Diese Bedienungsanleitung kann auch als pdf-Datei von unserer Homepage www.gt-support.de heruntergeladen werden.

Technische Daten

Nennspannung: 220-240 V~

Nennfrequenz: 50-60 Hz

Nennleistung: 1600 W

Schutzklasse: II 

Entsorgen

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Artikel entsorgen

Entsorgen Sie den Artikel entsprechend der in Ihrem Land geltenden Vorschriften.



Altgeräte gehören nicht in den Haushmüll!

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Haushmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt. Batterien und Akkus, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt.



© Copyright

Nadruk of verveelvoudiging (ook van delen) alleen met toestemming van:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Duitsland

Dit drukwerk, inclusief al zijn onderdelen, is door de auteurswet beschermd.

Elke toepassing buiten de strikt beperkte grenzen van het auteursrecht is zonder toestemming van Globaltronics GmbH & Co. KG verboden en strafbaar.

Dat geldt in het bijzonder voor verveelvoudigingen, vertalingen, microverfilmingen en het invoeren en verwerken in elektronische systemen.

Toute reproduction ou impression en tout ou partie est interdite sans l'accord de :
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Allemagne

Le présent document et l'ensemble de son contenu sont protégés par le droit d'auteur.

Toute utilisation sortant du cadre précis défini par le droit d'auteur est interdite et possible de poursuites, sauf autorisation expresse de la société Globaltronics GmbH & Co. KG.

Cette mention s'applique notamment à toute reproduction, traduction, archivage sur microfilm ainsi qu'à tout traitement ou sauvegarde sur des systèmes électroniques.

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Globaltronics GmbH & Co. KG unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

2023

IMPORTEUR: / IMPORTATEUR : / IMPORTEUR:
Globaltronics GmbH & Co. KG, Bei den Mühren 5, 20457 Hamburg,
Duitsland / Allemagne / Deutschland